

2ème étage, Hanoigroup bâtiment 445
rue Doi Can, dist. Ba Dinh HANOI,
Vietnam

Email:info@hanoivoyage.com

www.hanoivoyage.com

Tel: 0983033966



*Hanoi Voyages est agréée par l'Administration Nationale du Tourisme au Vietnam
Vous avez l'assurance d'un expert du tourisme !*





Xin Chào *Soyez les bienvenus !*

Vous avez l'assurance d'un expert du tourisme et la garantie d'un voyage réussi !

À l'attention de: M.Alain Raigner

Email : Alain.raigner@hotmail.fr

Telephone : +33673982068

VOYAGE SUR MESURE

en privé, « entre vous »,
en véhicule privé, avec chauffeur
avec guide privé, francophone, spécialiste par région

Durée: **17 jours sur place**

Date d'arrivée: **13 janvier 2026**

Date de départ: **29 janvier 2026**

Nombre de personnes: **4**

Nombre de chambres: **02 DBL**

Je suis **Léa BUI**, votre conseillère en voyages

Whatsapp : 0084373533966

s/c du directeur: Pham Dac Kham

Programme fait le 29 Mai 2025



L'art et la manière de concevoir votre voyage.....

par un programme en harmonie avec la saison de votre séjour,

par les escales dans les sites phares retenus pour leur exceptionnelle beauté,

par la pertinence de l'itinéraire au cœur de la culture asiatique,

par un rythme respectueux de vos émotions.

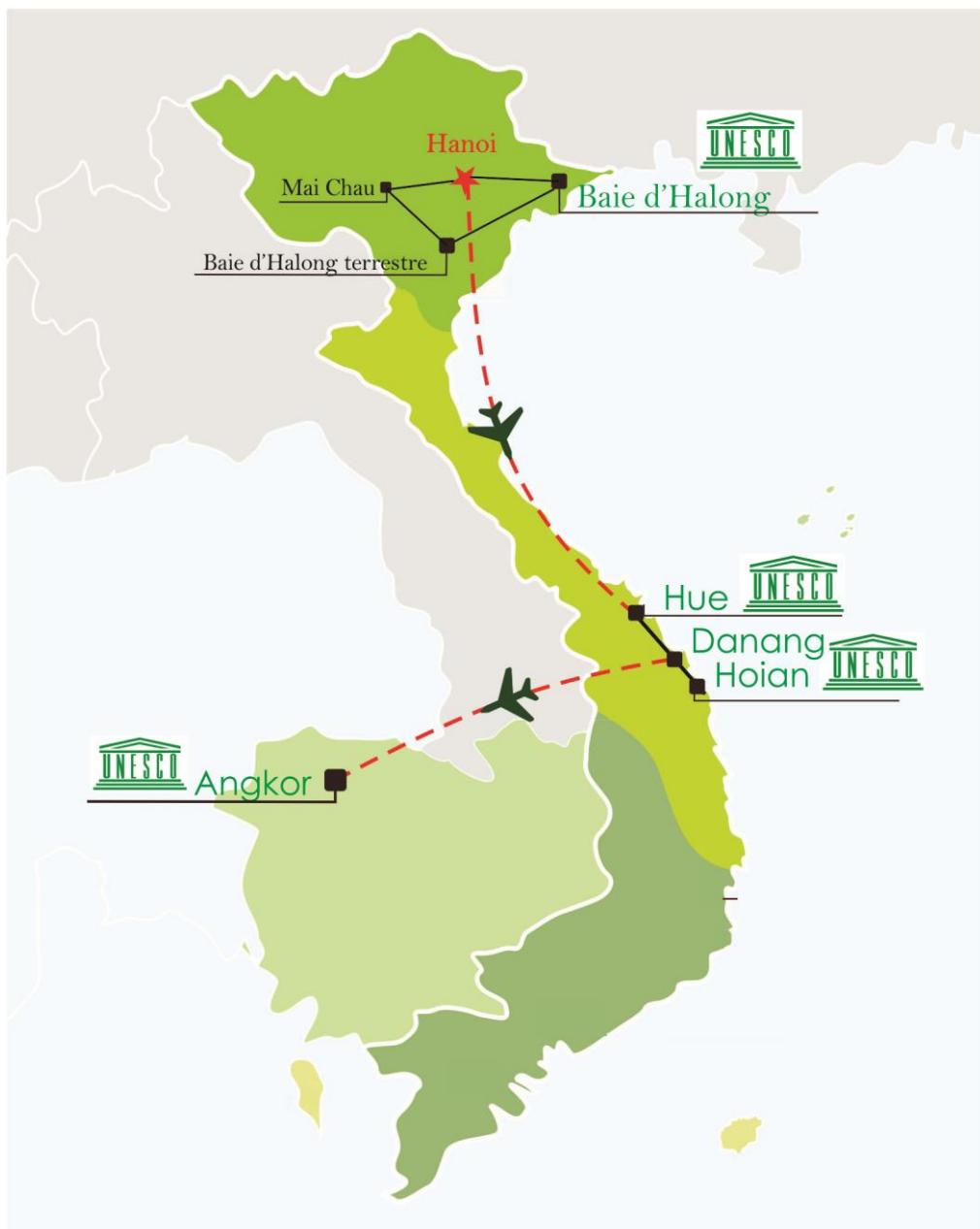
Pour bien aimer un pays il faut le manger, le boire et l'entendre chanter (Michel Déon)



Trésors du Vietnam au Cambodge

17 jours 16 nuits

Les étapes du voyage





PROGRAMME « pas à pas » et ses « points forts »

13-janv.	Mardi	Jour 1	HANOI, Capitale du Vietnam - Arrivée - Balade en cyclo-pousse
14-janv.	Mercredi	Jour 2	Hanoi - Découverte de la ville en profondeur - Spectacle des marionnettes sur l'eau
15-janv.	Jeudi	Jour 3	Hanoi – Temps libre
16-janv.	Vendredi	Jour 4	Hanoi - Village Duong Lam - MAI CHAU
17-janv.	Samedi	Jour 5	Mai Chau - Balade en vélo – NINH BINH
18-janv.	Dimanche	Jour 6	Baie d'Halong terrestre (Tam Coc) en barque locale et traditionnelle – Ninh Binh
19-janv.	Lundi	Jour 7	Tam Coc - Halong LABEL UNESCO - BAIE DE BAI TU LONG LABEL UNESCO - CROISIÈRE et NUIT à bord
20-janv.	Mardi	Jour 8	CROISIÈRE et NUIT à bord
21-janv.	Mercredi	Jour 9	CROISIÈRE - Survol de la Baie d'Halong – Pagode de But Thap - Hanoi - AVION 19h45- 21h00 - HUE
22-janv.	Jeudi	Jour 10	HUE – Découverte de la Cité Impériale LABEL UNESCO
23-janv.	Vendredi	Jour 11	Hue – Da Nang – HOI AN – Découverte de la ville
24-janv.	Samedi	Jour 12	Hoi An - VÉLO - Village de Tra Que et de Cam Thanh - Cours de cuisine - Spectacle de bambou à Hoian
25-janv.	Dimanche	Jour 13	Hoi An - Temps libre - Danang - AVION 15h20-16h40 - SIEM REAP
26-janv.	Lundi	Jour 14	Siem Reap - Angkor Thom - Ta Phrom - Angkor Wat - Dîner Apsara
27-janv.	Mardi	Jour 15	Siem Reap - Banteay Srei - Banteay Samre
28-janv.	Mercredi	Jour 16	Siem Reap - Tonlé Sap (Village de Kompong Khleang) - Groupe de Roluos
29-janv.	Jeudi	Jour 17	Siem Reap - Temps libre – Départ

Temps libre: sans voiture, sans chauffeur, sans guide



Contacts en cas besoin:

Service clientele: +84 975 386 699 (international)/0975386699 (du Vietnam)

Directeur (M.Pham Dac Kham): +84 983 033 966 (international)/0983033966 (du Vietnam)

Confirmation de l'hébergement:

CNF No	26F1201 - Alain Raigner (13.01 -29.01)						
Destination	In	Out	Hotel	Type de Chambres	No de Chambre	Statut	
Ha Noi	13-Janv	16-Janv	THE ORIENTAL JADE HOTEL	Sapphire Old Quarter View	02 DBL	CFM	
Mai Chau	16-Janv	17-Janv	AVANA RETREAT	Bauhinia Mountain Suite	02 DBL	CFM	
Ninh Binh	17-Janv	19-Janv	TAM COC GARDEN RESORT	Deluxe Tonkin Garden Bungalow	02 DBL	CFM	
Ha Long	19-Janv	21-Janv	PRINCE JUNK - 4 cabins	3 jours 2 nuits; Prince Junk; Night Charter	01 Junk	CFM	
Hue	21-Janv	23-Janv	ANCIENT HUE GARDEN HOUSES & FRENCH VILLAS	Ngự Bình + Kim Phụng	02 DBL	CFM	
Hoi An	23-Janv	25-Janv	ANANTARA HOI AN	Deluxe Balcony room	02 DBL	CFM	
Siem Reap	25-Janv	29-Janv	RAFFLES GRAND HOTEL D'ANGKOR	State Room	02 DBL	CFM	

Note:

DBL = chambre double avec un grand lit | TWN = chambre à 2 lits séparés | TPL = chambre DBL/TWN + extra bed/3 lits simples

CFM = confirmé



VOTRE PROGRAMME

Le programme de chaque journée vous propose les visites les plus marquantes.

Cependant, vos centres d'intérêts et le timing sont à prendre en compte.

Par conséquent nous vous invitons à moduler le programme avec votre guide.

Ceci afin de vous satisfaire au mieux

Jour 1 (13 janv 2026) HANOI, Capitale du Vietnam - Arrivée - Balade en cyclo-pousse

Notre guide Hanoi Voyages vous accueillera à l'aéroport avec un affichage à votre nom.

Puis transfert en voiture privée à l'hôtel.

Après ce long vol et les difficultés liées au décalage horaire, vous aspirerez d'abord à **un peu de repos**, pour vous permettre de profiter ensuite de votre 1ère journée dans des conditions optimales.

En option : Le check - in des chambres est à 14h00, par conséquent, si votre arrivée au Vietnam est très matinale, nous vous proposons de faire **une réservation spéciale – à un tarif préférentiel** - afin de vous garantir la disponibilité de votre chambre dès votre arrivée.

Merci de nous le confirmer.

ACCUEIL DE BIENVENUE

Ces quelques instants, en toute convivialité, autour d'un rafraîchissement et d'un cadeau de bienvenue vous permettront de rencontrer votre conseillère de vente qui a travaillé personnellement votre dossier.

Balade en cyclo pousse pendant 1 heure à la découverte :

- **du quartier colonial** à l'architecture pleine de charme, aux avenues bordées de verdure,
- **du lac de Hoan Kiem** et de sa légende **Temple de Ngoc Son** et son adorable temple au milieu du lac
- du dédale des rues grouillantes de petites échoppes au cœur du célèbre et fascinant « **vieux quartier des 36 corporations** » et sa célèbre **rue de la soie** (Hang Gaï).

Pour s'imprégner de l'ambiance de Hanoi, **une balade à pied** pour découvrir :

- **Le vieux quartier des 36 métiers**
- **L'architecture coloniale** : L'hôtel Sofitel Legend Metropole Hotel, l'extérieur de l'Opéra de Hanoï, l'extérieur de la Banque d'État du Viêt Nam...

► Nuit à l'hôtel à Hanoi avec petit déj.



Jour 2 (14 janv 2026): Hanoi - Découverte de la ville en profondeur - Spectacle des marionnettes sur l'eau

Nous avons sélectionné **les temps forts** d'une visite approfondie de [Hanoi](#).

Tout est proposé, rien n'est imposé ! Choisissez.....

Selon vos centres d'intérêts et le timing, vous gérez avec votre guide le choix de ces visites et l'ordre dans lequel vous souhaitez les faire ! Et vous pouvez même tout faire si vous êtes très matinaux !

- **Le Mausolée de Ho Chi Minh**
- **La pagode au pilier unique**
- **Le temple de Quan Thanh & la pagode de Tran Quoc**
- **Le temple de la littérature consacré au culte de Confucius et aux Lettrés**
- **Le musée d'Ethnographie, fruit d'une coopération franco-vietnamienne**, est une merveille.
- **La rue du train** : surprenante..des maisons collées les unes aux autres et traversées par une voie ferrée et les habitants qui vivent sur les rails. Cuisines, bars, restaurants, peu importe.....ils connaissent les horaires du passage du train, lui font place nette le moment venu, et se réinstallent après son passage !!!!.

Votre soirée: **Spectacle des marionnettes sur l'eau**, accompagné par la chorale et les instruments de la musique traditionnelle du Vietnam.

Avec la participation d'artistes émérites et excellents, un délicieux spectacle typique de la culture vietnamienne dévoilant la légende du dragon, et de multiples scènes dédiées au quotidien de la vie rurale.

► Nuit à l'hôtel à Hanoi avec petit déj.



Jour 3 (15 janv 2026): Hanoi - Temps libre



Temps libre pour occupations personnelles.

- ▶ Nuit à l'hôtel à Hanoi avec petit déjeuner.

Jour 4 (16 janv 2026): Hanoi - Village Duong Lam - MAI CHAU

En voiture: 150 Km – 4h

Départ matinal pour **Mai Chau** via **Duong Lam**. Le **village de Mong Phu ou Duong Lam** au cachet authentique offre des habitations de latérite rouge et de pisé. La porte du village, le puit communal, la cour du Temple, sont le reflet d'une vie paisible et authentique. Le dépaysement est total.

Petite balade en vélo dans les petites ruelles pour **faire des rencontres et communiquer avec les villageois.**

Mai Chau est un authentique village, berceau des minorités Thaï, **avec des habitats sur pilotis** au cœur de magnifiques rizières cernées de montagnes.

Nombreuses rencontres avec les villageois affairés à leurs activités quotidiennes. Les femmes thaï tissent et teintent elles-mêmes les tissus. Elles vous proposeront les costumes de style traditionnel qu'elles confectionnent ainsi que les broderies qui les garnissent.

- ▶ Déjeuner inclus.
- ▶ Nuit à l'hôtel à Mai Chau avec petit déj.



Jour 5 (17 janv 2026): Mai Chau - Balade en vélo – Visites – NINH BINH

En voiture (Mai Chau - Ninh Binh) : 4h de route

Le matin, **balade en vélo** dans les environs de **Mai Hich** pour s'imprégner des lieux.

L'apres midi, départ pour **Ninh Binh**, à travers la campagne vietnamienne. Défilé d'images de rizières où s'affairent les femmes en chapeaux coniques, les pêcheurs à l'épervier. Décor calme et serein de terres quadrillées de cultures, de petites pagodes oubliées frappées de soleil, et de cimetières désordonnés

- ▶ Nuit à l'hôtel à Ninh Binh avec petit déj.

Jour 6 (18 janv 2026): Baie d'Halong terrestre (Tam Coc) en barque locale et traditionnelle – Ninh Binh

Le site de **Tam Coc**, souvent surnommé **“la Baie d'Halong terrestre”** est dans un environnement



exceptionnel. Un décor de paysages superbes de pitons rocheux recouverts de végétation jaillissant des paisibles rizières verdoyantes. C'est ici que furent tournées de nombreuses scènes du film Indochine.

Touristique mais authentique, ce site est ravissant et apaisant. Vous embarquerez sur un petit canot à rames conduit par une femme. **Une ravissante balade d'environ 2 heures** sur la rivière **Ngo Dong** vous enchantera dans cette atmosphère nonchalante et paisible avant d'atteindre les grottes de **Tam Coc** « les trois grottes ».

Petit tour à bicyclette en direction de la pagode de **Bich Dong**. Si vous êtes courageux, vous grimperez l'escalier creusé dans la roche pour accéder au pagodon et jouir d'une vue exceptionnelle sur l'ensemble du site.

Cette région s'est distinguée dans le domaine culinaire avec com chây de Ninh Binh (gratin de riz) et la viande de chèvre.

Votre guide se fera un plaisir de partager notre carnet d'adresses pour vous faire déguster ces 2 spécialités.

Petit parcours pour arriver à **Hoa Lu**, ancienne capitale du Vietnam au Xème siècle, sous les dynasties Dinh et Le. **Visite des temples dynastiques de Dinh et Le.**

- ▶ **Déjeuner inclus.**
- ▶ **Nuit à l'hôtel à Ninh Binh avec petit déj.**



Jour 7 (19 janv 2026) : Tam Coc - Halong LABEL UNESCO - BAIE DE BAI TU LONG LABEL UNESCO - CROISIÈRE et NUIT à bord

Tam Coc - Halong : 3.5-4h de route

Transfert en voiture privée avec guide de Hanoi Voyages vers **la Baie d'Halong**.

NOTRE PHILOSOPHIE

Le flot incessant de touristes et le nombre de jonques en enfilade dans la Baie d'Halong conduisent les compagnies maritimes à diversifier leurs offres.

Longtemps cantonnées à la seule découverte basique de la Baie d'Halong, elles vous invitent désormais à vous évader « plus loin » et « autrement » au cœur de la mythique « baie d'Halong ».

Baie Tu Long, la partie à l'est de la Baie d'Halong, était déjà à l'honneur de nos programmes, à l'écart des hordes de jonques dans un univers de charme.



Aujourd'hui, plus au sud de la Baie d'Halong, et proche de l'île de Cat Ba, plus loin dans la mer, et éloignée des parcours communs, la Baie de Lan Ha remporte le palmarès de la beauté !



CROISIÈRE DANS LA BAIE DE BAI TU LONG

La Baie d'Halong avec ses 1969 îlots baignés dans le turquoise de la mer de l'EST, a été reconnue comme « beauté naturelle » et classée au Patrimoine de l'humanité par l'UNESCO depuis 1994.

Halong signifie la "descente du dragon" : selon la légende, un dragon serait descendu dans la baie pour domestiquer les courants marins. Avec les violents mouvements de sa queue, il entailla profondément la montagne. Puis, il plongea dans la mer. Le niveau de l'eau monta ne laissant apparaître que les plus hauts sommets.

Croisière dans cette baie mythique au paysage marin spectaculaire !

UNESCO

La Baie d'Halong est classée au patrimoine de l'humanité par l'Unesco depuis 1994.



LA JONQUE



Croisière de luxe PRIVÉE

en jonque de style traditionnel

PRINCE JUNK

Standing HAUT DE GAMME

<https://www.indochina-junk.com/prince-junk/>



<https://hanoivoyage.com/nos-prestations/croisieres-en-baie-dhalong/>

Accompagnement du guide francophone de Hanoi Voyages.

Itinéraire merveilleux et enchanteur.

Cette jonque vous offre une découverte privilégiée de la Baie Tu Long, un peu plus à l'écart.

Ce grand tour permet de circuler hors des zones empruntées par les jonques destinées au tourisme de masse.

Sécurité

- *La Compagnie Maritime des jonques avec laquelle nous traitons directement est en conformité avec la législation maritime en matière de sécurité.*

- *Elle respecte scrupuleusement la réglementation en vigueur, avec notamment la périodicité des contrôles effectués par les autorités compétentes.*

- *Équipement à bord avec canots et gilets de sauvetage.*

Note : Les activités décrites dans le programme ci-dessous vous seront proposées **sous réserve de leur faisabilité** (conditions météo adéquates). Ce programme évoluant de façon régulière, nous vous conseillons **de consulter le programme sur le site de la compagnie maritime pour disposer de toutes les informations sur votre croisière.** (<https://www.indochina-junk.com/prince-junk/>).

- Accueil vers la fin de matinée avec une boisson de bienvenue.
- Installation dans les cabines privées.
- Présentation de l'équipage par le commandant de bord.

Début de la croisière tout en savourant le déjeuner.

Déjeuner fin servi en salle à manger ou sur le pont extérieur, excellent menu composé de plats recherchés et cuisinés avec talent, décoration travaillée des plats, et service soigné par un personnel qualifié.

Vous admirerez ce magnifique paysage qui surprend à chaque instant. Ces îlots aux formes surprenantes que l'on s'amuse à faire ressembler à des animaux, une eau couleur de jade, un cadre enchanteur dont on ne se lasse jamais.

Vous vous laisserez bercer par la brise pour découvrir le charme infini de la baie, vous glisserez à la découverte de ce site majestueux, au milieu de ces pitons au sommet arrondi et si caractéristiques qui émergent entre ciel bleu et mer turquoise.

- Des transats sont à votre disposition pour admirer le spectacle qui défile sous vos yeux.
- Visite de la grotte **Thien Canh Son**.
- Petite **navigation en kayak**.
- Retour à la jonque pour se rafraîchir et profiter d'un moment de détente sur le pont soleil.



- **Démonstration culinaire.**

Dîner : Savoureux fruits de mer, excellent menu composé de plats recherchés et cuisinés avec talent, décoration travaillée des plats, et service soigné par un personnel qualifié.

Soirée libre ou participer à la **pêche aux calamars.**

- ▶ **Déjeuner et dîner à bord inclus.**
- ▶ **Nuit à bord de la jonque avec petit déj.**



Jour 8 (20 janv 2026): CROISIÈRE et NUIT à bord

Sous le soleil du petit matin, dans un cadre enchanteur et dans un calme étonnant, vous prendrez votre **petit déjeuner**.

- Visite de la grotte **Thien Canh Son**.
- **Navigation en kayak** pour **découvrir l'île de Hon Co**.
- Croisière à **Cong Dam** tout en découvrant les valeurs géologiques de baie de **Bai Tu Long**.

Le déjeuner BBQ sur la plage.

Un moment savoureux et exceptionnel, dans un calme absolu, et sur une plage réservée pour vous seul. Votre table sera dressée sur la plage, et vous dégusterez les produits de la mer grillés devant vous sur un BBQ.

- Retour à la jonque pour se rafraîchir et profiter d'un moment de détente sur le pont soleil.
- **Démonstration culinaire.**

Dîner : Savoureux fruits de mer, excellent menu composé de plats recherchés et cuisinés avec talent, décoration travaillée des plats, et service soigné par un personnel qualifié.

Soirée libre ou participer à la **pêche aux calamars.**

- ▶ **Déjeuner et dîner à bord inclus.**



- **Nuit à bord de la jonque avec petit déj.**



**Jour 9 (21 janv 2026) : CROISIÈRE - Survol de la Baie d'Halong – Pagode de But Thap - Hanoi - AVION
19h45- 21h00 - HUE**

Sous le soleil du petit matin, dans un cadre enchanteur et dans un calme étonnant, vous prendrez votre **petit déjeuner**.

- **Visite du village de pêcheurs** de [Vung Vieng](#).

Le déjeuner à la carte servi à bord de la jonque clôturera cette magnifique croisière.

Tout l'équipage viendra vous saluer et vous remercier en arrivant au port à **11h30**.

Dès la descente de la jonque, le chauffeur vous attend au port. Route pour [Hanoi](#)

Pour la découverte de la BAIE D HALONG en HYDRAVION

OFFREZ-VOUS CE MOMENT UNIQUE

Cette merveille, classée au patrimoine de l'UNESCO, vous laissera un souvenir impérissable

Le survol de la baie d'Halong en hydravion

Le décollage sur l'eau et l'amerrissage se font à la marina de l'île Tuan Chau située dans la baie d'Halong

Le survol de la baie dure 25 mn

Le vol s'effectue à basse altitude et permet donc une vue grandiose de ce site exceptionnel avec ses îlots karstiques à perte de vue. On les appelle « pains de sucre », il y en a plus de 2000 disséminés dans un univers aux eaux émeraude du golfe du Tonkin. Vous découvrirez les villages flottants de pêcheurs, les jonques qui sillonnent la baie et se faufilent dans les îlots, les criques secrètes, et vous survolerez la ville portuaire de Hai Phong.

VOUS NE VOUS SOUCIEZ DE RIEN

nous gérons tous les transferts, nous gérons les horaires,

NOUS SOMMES Là POUR VOUS,

C'EST NOTRE METIER !



Transfert en voiture privée avec chauffeur sans guide à l'aéroport de **Hanoi** pour **le vol vers Hue. (vol à votre soin)** En chemin, arrêt pour la visite de **la pagode But Thap**.

Vous serez accueilli dès votre arrivée à l'aéroport puis transfert à l'hôtel.

- ▶ **Déjeuner à bord inclus.**
- ▶ **Nuit à l'hôtel à Hue avec petit déj.**



Jour 10 (22 janv 2026) : Hue – Découverte de la Cité Impériale LABEL UNESCO

UNESCO

Les nombreux trésors historiques de Hue sont classés au patrimoine mondial par l'Unesco en 1993



Visite de la Cité Impériale de la dynastie Nguyen avec citadelle, pagodes, tombeaux impériaux.

La citadelle enserrée au cœur d'une muraille, et tout un ensemble architectural composé de ponts, de petits temples, de terrasses, de pavillons, de petits parcs, de pièces d'eau.

Croisière relaxante en bateau typique sur la célèbre Rivière des Parfums pour se rendre à la pagode Thien Mu (pagode de la Dame Céleste) datant de 1601, un de plus anciens monuments religieux de Hué. Possibilité d'assister à la prière avec les bonzes.

Située en hauteur, elle permet d'apercevoir un panorama exceptionnel sur la ville.

Visites du Mausolée de la dynastie des Nguyen, très jolis complexes formés de petits étangs, de pavillons, de temples, de cours.

Visite du Mausolée de l'Empereur Minh Mang qui régna de 1820 à 1840.

A l'heure du déjeuner, notre guide est à votre disposition pour vous conduire l'une de nos bonnes adresses pour goûter les spécialités de Hué.

Les spécialités artisanales de Hué

Hué est la capitale des magnifiques Ao Dai !

En **flânerie dans le marché de Dong Ba**, mêlé à la foule locale, tissus à foison, confection sur mesure en un



temps record de cette merveilleuse robe.

La fabrication des bâtons d'encens n'aura plus de secret pour vous après cet arrêt dans un petit **village tout proche de Hué**, spécialisé dans cette activité.

Une senteur suave et fine flotte dans l'air, l'encens étant obtenu à partir de substances végétales naturellement parfumées. Des baguettes de bambou teintées de rouge se déploient au soleil, devant les nombreuses petites échoppes.

Visite du village spécialisé dans la fabrication des chapeaux coniques avec notamment le « chapeau à poèmes ».

► **Nuit à l'hôtel à Hue avec petit déj.**



Jour 11 (23 janv 2026): Hue – Da Nang – HOI AN – Découverte de la ville

Hue - Danang - Hoi An : 122 km - 3.5h - 4h de route

Route pour **Hoi An** en empruntant la **Route Mandarine et la traversée du col des nuages**.

Par vue plongeante sur une mer turquoise bordée de sable blond, la péninsule de Lang Co dévoile toute sa beauté avec, au loin, les petites barques de ses pêcheurs.

Un détour par **Danang**, pour la visite **du musée de la Sculpture Cham**. Les Chams étant une ethnie d'Inde.

Créé à l'initiative de l'Ecole Française d'extrême Orient en 1919. Le musée rassemble des collections de sculptures inspirées de l'art hindou qui représentent l'évolution de l'art Cham au fil des siècles entre le 7ème et le 15ème siècle.

Découverte de la montagne de marbre appelée aussi « la montagne des 5 collines » portant chacune le nom d'un des éléments constituant notre planète. La montagne de l'Eau, du Fer, de la Terre, du Bois, du Feu. Un très beau marbre en est extrait, et vous pourrez **admirer les sculpteurs-artistes en plein travail**.

Par un escalier de 156 marches **ou par ascenseur** vous accéderez au sommet du mont Thuy Son pour admirer le panorama sur les montagnes de marbre et la campagne. Cette montagne de marbre abrite des divinités bouddhiques que vous visitez.

UNESCO

Hoi An est aujourd'hui classée au patrimoine mondial de l'humanité par l'Unesco





Ravissante promenade dans la vieille ville de **Hoi An**, ancien port marchand. Au hasard des ruelles, un patrimoine architectural très riche fait de ravissantes maisons basses, très anciennes, aux façades colorées et balcons de bois, des maisons de congrégations chinoises, des temples, des pagodes, des musées, le pont couvert Japonais.

Découverte du vieux port de Hoi An par une petite balade sous les derniers rayons du soleil couchant avant d'être sous le charme ambiant des centaines de petites lanternes qui s'illuminent la nuit tombée.

► **Nuit à l'hôtel à Hoi An avec petit déj.**



Jour 12 (24 janv 2026): Hoi An - VÉLO - Village de Tra Que et de Cam Thanh - Cours de cuisine - Spectacle de bambou à Hoian

Avec notre guide, et **en vélo** depuis votre hôtel, vous regagnerez **village de Tra Que**, un charmant petit village à 3 kms de **Hoi An**.

Le guide vous expliquera l'histoire du village et sa culture particulière des légumes.

En effet, les engrais utilisés sont les algues du lac voisin.

Découverte des potagers et explications sur l'emploi des différentes herbes utilisées par la médecine traditionnelle Vietnamienne.

Et, vous pourrez vous adonner à un peu de jardinage si vous le souhaitez !

Ensuite, transfert vers **village des cocotiers d'eau de Cam Thanh**.

Le petit bateau panier tout rond s'appelle **THUYEN THUNG** !

Vous verrez les artisans au travail et serez émerveillés qu'il résiste si bien aux douces vagues de Hoi An et qu'avec un peu de patience on arrive à le dresser avec une seule et unique rame !

Avec votre rameur qui sait parfaitement dompter Thuyen Thung vous glisserez pendant 30 mn sur la rivière.

Au cœur d'une végétation luxuriante, au rythme nonchalant et dansant de Thuyen Thung, vous vivrez un moment délicieux !

Puis viendra l'heure de « **METTRE LA MAIN A LA PATE** » en préparant votre déjeuner dans une famille choisie par nos soins. Guidé par la maîtresse de maison vous serez initié à quelques plats vietnamiens que vous dégusterez ensuite.



Cette sympathique rencontre avec la famille locale se clôturera par **un massage des pieds aux herbes de HOI AN.**

Retour **en vélo** à votre hôtel à **Hoi An**.

Spectacle de bambou (18h00 - 19h00)

Un spectacle inédit et époustouflant ! Une troupe acrobatique qui évolue sur des bambous géants, au rythme d'une musique tribale en live ! Du « jamais vu », reconnu comme héritage culturel par l'Unesco.

<https://www.luneproduction.com>



- ▶ **Déjeuner inclus.**
- ▶ **Nuit à l'hôtel à Hoi An avec petit déj.**



Jour 13 (25 janv 2026): Hoi An - Temps libre - Danang - AVION 15h20-16h40 - SIEM REAP

Temps libre pour vos occupations personnelles jusqu'au transfert en voiture privée à la l'aéroport de **Danang** pour prendre **le vol vers Siem Reap. (vol à votre soin)**

Vous serez accueillis dès votre arrivée à l'aéroport et transfert vers l'hôtel.

- ▶ **Nuit à l'hôtel à Siem Reap avec petit déj.**



Jour 14 (26 janv 2026): Siem Reap - Angkor Thom - Ta Phrom - Angkor Wat - Dîner Apsara

ANGKOR

Un site unique, classé au Patrimoine de l'UNESCO
 entre passion et culture,
 à la rencontre de l'âme khmère
Siem Reap vous ouvre les portes de ce joyau archéologique !



Visite du site de **ANGKOR THOM** avec :

- **la porte de la Victoire,**
- **le Bayon**, aux sourires énigmatiques
- **le Baphuon,**
- **le Phimeanakas,**
- **le Palais Royal,**
- **Les Terrasses des Eléphants et du roi Lépreux**

Découverte de l'impressionnant **temple de Ta Prohm** prisonnier des racines des arbres.

Visite du majestueux **temple d'Angkor Vat** et son incomparable architecture embellie de splendides bas-reliefs. Classé au patrimoine de l'Unesco et construit au 12^{ème} siècle par le roi Suryavarman 2, dédié à Vishnou.

La colline Phnom Bakheng sera le point d'orgue de cette envoutante journée par les couleurs flamboyantes d'un merveilleux coucher de soleil.

Soirée: Dîner khmer - spectacle de danse Apsara.

- ▶ **Dîner inclus.**
- ▶ **Nuit à l'hôtel à Siem Reap avec petit déj.**



Jour 15 (27 janv 2026): Siem Reap - Banteay Srei - Banteay Samre

Visite de Banteay Srei, (hindouiste) 10^è siècle. Appelé aussi « la citadelle des femmes », c'est une petite merveille de grès rose, très bien conservée. D'une finesse rare, richement et finement décoré de motifs gracieux et de scènes de la mythologie hindoue.

Visite de Banteay Samre, temple plat hindouiste du 12^è siècle dédié à Vihnnou et Civa, admirablement restauré, beaux décors de nagas et de lions sur les frontons.



► **Nuit à l'hôtel à Siem Reap avec petit déj.**



Jour 16 (28 janv 2026): Siem Reap - Tonlé Sap (Village de Kompong Khleang) - Groupe de Roluos

Départ pour le plus authentique et le plus grand des villages sur l'eau **Kampong Khleang** au bord du lac avant de commencer la **promenade en bateau sur le lac Tonlé Sap**.

10 000 habitants vivent ici dans des maisons sur pilotis de 8 à 10 mètres de haut.

Jeter un coup d'œil au marché local, à la pagode, à l'école primaire.

Tonlé Sap est classé au Patrimoine naturel mondial depuis 1995.

Explications sur Tonlé Sap :

La saison sèche est de décembre à avril. Durant cette période la rivière se jette normalement dans le Mékong. Les habitants vivent sur la terre ferme et circulent à motos.

Puis, vient la saison des pluies. Le niveau de l'eau du Mékong s'élève considérablement et se forme alors le lac Tonlé Sap qui devient le plus grand lac d'eau douce d'Asie du Sud Est. Les motos sont remplacées par les bateaux.

Tonlé Sap abrite un écosystème d'une grande diversité. C'est l'une des plus importantes réserves de poissons d'eau douce car il est le plus grand lac d'eau douce d'Asie du sud-est. On y pratique la pêche avec encore des techniques ancestrales.

Ici vivent des populations dans des conditions de vie difficiles, dans des paillotes sur pilotis, flottantes ou sur terre ferme selon la saison.

A 15 km de **Siem Reap**, **visite du Groupe de Roluos**, culte hindouiste datant de la fin du 9e siècle et représentant le début de l'architecture khmère.

Visite des Temples Roluos de l'époque préangkorienne avec :

- **Preah Ko**, dédié à Shiva
- **Lo Lei**, le temple des quatre tours
- **Prasat Bakong**, la plus impressionnante construction de la région de Roluos.

Le Groupe de Roluos représente les vestiges de **Hariharalaya**, la première grande capitale fondée dans la **région d'Angkor**.



- Nuit à l'hôtel à Siem Reap avec petit déj.



Jour 17 (29 janv 2026): Siem Reap - Temps libre – Départ

Temps libre pour occupations personnelles jusqu'au transfert en voiture privée avec chauffeur sans guide à l'aéroport de **Siem Reap** pour **le vol international de votre départ.**

Note:

Si votre départ est en après-midi ou en soirée:

Le check-out des chambres d'hôtels est à 12 h. Afin de vous permettre de préparer votre départ dans les meilleures conditions, c'est à dire afin que vous puissiez disposer d'une chambre pour vous préparer convenablement et boucler vos bagages jusqu'au dernier moment avant de partir à l'aéroport, il vous sera possible de conserver votre chambre jusqu'à 17 h en payant un supplément de 50% du prix de la chambre, et au-delà en payant une nuit complète.

Fin de nos prestations

Afin de préserver la confidentialité de notre travail, nous vous remercions de bien vouloir éviter de le communiquer à nos concurrents et confrères.



LES HÉBERGEMENTS SUGGÉRÉS

Gamme « LUXE ET RAFFINEMENT » = 5* et au-delà

- Vaste richesse d'hébergements dans toutes les gammes. Par conséquent, les hôtels mentionnés ci-dessous ne sont que des suggestions de notre part.
- Nous composons votre voyage « SUR MESURE », et, à ce titre, vous avez la liberté de sélectionner vous-même vos hébergements. Nous les inclurons à votre programme.

Destination	5*
Ha Noi	THE ORIENTAL JADE HOTEL Sapphire Old Quarter View
Mai Chau	AVANA RETREAT Bauhinia Mountain Suite
Ninh Binh	TAM COC GARDEN RESORT Deluxe Tonkin Garden Bungalow
Ha Long	PRINCE JUNK - 4 CABINS Jonque privée
Hue	ANCIENT HUE GARDEN HOUSES & FRENCH VILLAS Ngự Bình + Kim Phụng
Hoi An	ANANTARA HOI AN Deluxe Balcony room
Siem Reap	RAFFLES GRAND HOTEL D'ANGKOR State Room



PRIX DU VOYAGE - par personne - En USD

Description	5*
Adultes(>12 ans) (4)	4,618 USD/personne
Supplément lié au changement de l'hôtel à Hanoi	+ 47 USD/personne
Prix final	4,665 USD/personne

Pour connaitre la valeur dans votre monnaie, consulter le site : www.xe.com

Pour tout paiement en euros, la valeur en dollars sera convertie au taux de change en cours le jour du règlement.

Par exemple : 4,618 USD = 4442 EUR (selon le taux de change du 6 juin 2025)

Notes :

- Le prix de ce programme restera inchangé jusqu'à la date de réception de votre bulletin d'inscription si elle intervient avant le **29 juin, 2025**.
- Les hôtels suggérés sont attribués sous réserve de leur disponibilité à la réservation. En cas d'indisponibilité, il vous sera proposé un autre choix, dans la même catégorie d'hôtels.
- Nous vous invitons à consulter nos conditions générales de vente : <https://www.hanoivoyage.com/pourquoi-nous-choisir/notre-contrat/>

Précisions :

Selon la réglementation hôtelière : le check-in est entre 13 et 14h – le check-out à 12h

Pour une arrivée très matinale : **Sur demande de votre part**, possibilité de vous garantir la disponibilité de votre chambre dès votre arrivée. Réservation spéciale moyennant un supplément de la valeur d'une nuit.

Pour un départ tardif : possibilité de vous garantir la disponibilité de votre chambre jusqu'à 17h avec supplément de 50% du prix de la chambre, et 100% au-delà.

Notre Offre

HANOI VOYAGES VOUS OFFRE :

- 2 bouteilles de 300 ml d'eau minérale par personne et par jour durant les trajets routiers
- 2 serviettes rafraîchissantes par personne et par jour durant les trajets routiers



Le prix comprend:

Un guide professionnel francophone, spécialiste par région

Les hébergements suggérés

Les transferts routiers et les transports routiers en véhicule privé et chauffeur particulier

<http://hanoivoyage.com/faisons-connaissance/transport-routiers.html>

Tous les transports utilisés pour les visites : vélo, sampan, bateau, canot, etc.

Toutes les visites telles qu'indiquées sur le programme « au jour le jour »

Toutes les entrées des sites à visiter

Tous les spectacles mentionnés inclus au programme « au jour le jour »

Toutes les activités telles qu'indiquées sur le programme « au jour le jour » (cyclo pousse, kayak, ou autres)

Les repas mentionnés inclus au programme « au jour le jour »

Les petits déjeuners sont toujours inclus à la nuit d'hôtel

Notre suivi personnalisé, notre assistance 7/7

Les taxes gouvernementales actuellement en vigueur

Le prix ne comprend pas:

Les vols intérieurs et les vols internationaux de et vers pays d'origine, et les taxes d'aéroport

Les restaurants « étape gourmande »-objet de notre carnet d'adresses(nous consulter)

Les boissons, dépenses personnelles et autres services non clairement mentionnés

Les spectacles précisés (nous consulter)

Les pourboires des guides et des chauffeurs, non obligatoires, toujours appréciés, et soumis à votre satisfaction

Les options mentionnées avec supplément

Les services guide, chauffeur, véhicule, durant les temps libres

Les assurances de voyage de toute nature que vous souscrivez personnellement

Le prix de votre « visa à l'arrivée » à régler à la douane

LES FORMALITES DU VISA VIETNAM

Des nouvelles dispositions gouvernementales peuvent être décidées à tout moment, nous vous invitons à consulter l'information en temps réel sur le site :

<https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays-destination/vietnam/#entree>.

<https://ambassade-vietnam.com/thi-thuc-viet-nam/>

On vous explique tout !

1 ère réglementation

Pour les voyageurs de France, Allemagne, Biélorussie, Corée du Sud, Danemark, Espagne, Finlande, Italie, Japon, Norvège, Royaume Uni, Russie, Suède.

Séjour jusqu'à 45 jours maximum : pas de visa nécessaire.

Votre passeport soit être valable au moins 6 mois après la fin du séjour.

Durant votre séjour, vous pouvez sortir du Vietnam et rentrer au Vietnam un nombre de fois illimité.

Séjour jusqu'à 90 jours maximum : faire le e-visa Vietnam.

Il vous donne l'autorisation de séjour et vous permet de sortir du Vietnam et de rentrer au Vietnam un nombre de fois illimité.



2^{ème} réglementation

Pour les voyageurs des pays non inscrits sur la 1^{ère} réglementation.

Séjour pour 30 jours maximum ou 90 jours maximum : faire le e-visa Vietnam.

Demander le e-visa à « entrée unique » si vous visitez le VIETNAM seulement.

Demander le -e-visa à « entrées multiple » si vous souhaitez aussi visiter un ou plusieurs pays voisins et donc entrer et sortir du Vietnam éventuellement plusieurs fois.

Procédure de délivrance de visas électroniques pour entrer au Vietnam

Faites directement en ligne votre e-visa sur ce site en français qui est géré par le Département de l'Immigration du Ministère de la Sécurité Publique :

https://evisa.xuatnhapcanh.gov.vn/en_US/web/guest/khai-thi-thuc-dien-tu/cap-thi-thuc-dien-tu

LES FORMALITES DU VISA CAMBODGE

Consultez le site du **ministère des affaires étrangères** pour connaître les éventuelles nouveautés sur le Visa pour le Cambodge.

PASSEPORT

Vous devez impérativement vous renseigner auprès des autorités de votre pays sur les conditions de validité de votre passeport.

De FRANCE

<http://www.ambcambodgeparis.info/> vous fournit toute l'information pour faire votre visa Cambodge depuis la France

ou en arrivant à l'aéroport international de Phnom Penh

ou en arrivant à l'aéroport international de Siem Reap

1^{ère} option

Faire votre visa en arrivant au Cambodge

Il peut se faire à l'aéroport international de Phnom Penh ou à l'aéroport international de Siem Reap (Angkor) ou aux postes frontières.

Il faudra votre passeport, 2 photos d'identité et payer en USD (voir tarif actualisé sur le site de l'Ambassade du Cambodge à Paris).

La douane fera votre visa.

La formalité est simple et rapide.

2^{ème} option

• Vous passez par De Chau Doc (Vietnam) vers Phnom Penh - en bateau

Durant le trajet maritime, on vous remettra un formulaire à remplir. Puis, à l'arrêt à la frontière, la douane fera votre visa.

Il faudra votre passeport, 2 photos d'identité et payer en USD

La formalité est simple et rapide.

• Vous passez de Bavet (Mocbai Tayninh on Vietnam side) à Phnom Penh - par la route

A la frontière, on vous remettra un formulaire à remplir. Puis, la douane fera votre visa.

Il faudra votre passeport, 2 photos d'identité et payer en USD



La formalité est simple et rapide.

3ème option

Vous êtes en Thaïlande pour entrer au Cambodge - par la route
De Anlong Veng, de Daung, de Koh Hong (Cham Yeam), de O'Smach, de Pailin, de Poipet,
A la frontière, on vous remettra un formulaire à remplir. Puis, la douane fera votre visa
Il faudra votre passeport, 2 photos d'identité et payer en USD (voir tarif actualisé sur le site de l'Ambassade
du Cambodge à Paris)
La formalité est simple et rapide.

*Nous espérons vous compter parmi nos nouveaux clients,
vous serez impatients de partir,
émerveillés pendant le voyage,
nostalgiques des souvenirs !*

Pour tout vous dire sur notre « SUR MESURE »

Un voyage en privé : à l'inverse du voyage de groupe packagé dont les participants vous sont imposés, le voyage « sur mesure » en privé vous permet de voyager exclusivement « entre vous »

Un voyage « sur mesure », « à vos mesures », c'est tout d'abord un voyage qui vous ressemble !
C'est la différence fondamentale avec un voyage organisé, packagé.

- Votre voyage « sur mesure » est UNIQUE ! Parce que aucun voyageur ne ressemble à un autre.
- A chacun sa curiosité, à chacun ses centres d'intérêts, à chacun ses activités, à chacun son rythme !
- A HANOI VOYAGES, aucun voyage ne ressemble à un autre !

Liberté , sérénité

Vous choisissez vos dates de voyage, la durée de votre séjour, et vous personnalisez votre voyage comme vous le souhaitez !

Tout est proposé, rien est imposé ! »

- Ensemble nous affinons votre projet dans les moindres détails jusqu'à la finalisation.

Vous achetez votre vol international pour nous rejoindre et vous vous laissez guider par Hanoi Voyages.

De bout en bout, toute l'intendance de votre voyage est gérée par nos soins.

Vous voyagez l'esprit serein, notre organisation a tout prévu.

- nous vous prenons en charge dès votre arrivée à l'aéroport,
- le guide francophone, le véhicule privé, le chauffeur particulier, sont à votre disposition dès cet instant
- nous gérons toutes les réservations, hôtelières, moyens de transports, etc...
- nous gérons toutes les entrées sur sites, spectacles, etc.....
- nous assurons un suivi très minutieux afin de vous garantir un séjour parfait.

La pertinence du rapport qualité-prix « entre vous et nous, il n'y a pas d'intermédiaire..... »



Vous êtes assuré d'avoir un voyage son juste prix.

La proximité dans la relation avec nos clients

Vous n'êtes à aucun moment un anonyme pour nous.

En tant que directeur de mon agence Hanoi Voyages, je vous rencontre dans nos bureaux.

Cette démarche représente pour moi l'engagement de vous satisfaire totalement.

Notre engagement qualité

Nous sommes les « enfants de l'Asie » ! et nous sommes là, POUR VOUS !

- Nous ne sommes ni une agence virtuelle que vous pourriez trouver uniquement en ligne, ni une agence de rue qui n'organise rien et qui sous-traite tout.
- Nous choisissons nos partenaires avec la plus grande attention et nous contrôlons régulièrement la qualité des prestations référencées.
- Nous nous engageons sur le long terme avec nos prestataires locaux. Nous leur assurons une rémunération digne.
- Tous les acteurs de votre voyage sont engagés dans la démarche de qualité déclinée par le directeur de Hanoi Voyages.

Notre philosophie ?

Tout mettre en œuvre pour la **REUSSITE DE VOS VACANCES !**

*Pour tout vous dire sur la **QUALITE** de nos prestations*

• **Avec guide privé**

Un guide professionnel francophone, spécialiste par région

Nos guides francophones tous équipés d'un téléphone portable

Nous privilégions le principe d'un guide spécialisé par région car les guides ont un rôle capital pour vous initier à la découverte de notre pays.

Le guide joue le rôle d'accompagnateur également.

Nos guides sont des guides professionnels agréés et certifiés par l'Administration nationale du Tourisme.

Des études spécifiques les autorisent à exercer ce métier. Ce ne sont en aucun cas des étudiants recrutés ponctuellement et dont les compétences professionnelles ne sauraient répondre à la qualité de nos prestations.

• **Avec chauffeur particulier, et voiture privée**

pour les transferts routiers et les transports routiers

Nos chauffeurs professionnels, tous équipés d'un téléphone portable

Nous privilégions le principe d'un chauffeur spécialisé par région, coutumier des routes menant aux sites touristiques.

Tous professionnels, papiers en règle. Ils sont habitués à circuler avec des clients étrangers, connaissent les besoins et les préférences de ceux-ci, et respectent une conduite permettant à nos clients de voyager sereinement.

Nos critères de sélection sont stricts, et nous sommes fiers d'avoir une équipe de chauffeurs de confiance. Ils sont compétents, attentifs à votre bien-être, et très disponibles.

Ils savent que vous adorez prendre des photos !.....

Ils ne comptent pas leur temps, et se font un plaisir de vous arrêter autant que vous le désirez afin que vous puissiez photographier les paysages et les scènes du quotidien tout au long de vos déplacements.

**Le véhicule privé** <http://hanoivoyage.com/faisons-connaissance/transport-routiers.html>

Cela signifie que vous voyagez entre vous car le véhicule est exclusivement réservé aux personnes figurant sur votre devis, plus le chauffeur et le guide prévu au programme.

Hanoi Voyages attache une importance toute particulière à la sécurité et au confort des véhicules qui vous sont attribués. Les véhicules sont toujours climatisés, quasi-neufs, équipés de ceinture de sécurité, de radio, et très spacieux car nous tenons compte du volume des bagages que nous savons toujours très nombreux.

• La prestation hébergement

Le vaste choix d'hébergements nous permet de vous faire une offre sur 3 niveaux de standings.

Nous visitons régulièrement tous les établissements sélectionnés et nous actualisons minutieusement nos références.

Toutes les chambres des hôtels sélectionnés sont climatisées, avec TV, salle de bain équipées de douche.

Un sèche-cheveux toujours dans la salle de bain

Les prises électriques sont au format européen

Accès Internet dans tous les hôtels

• Notre suivi personnalisé, notre assistance**Notre agence est joignable 7/7**

Tout au long de votre séjour, notre service QUALITE veille au bon déroulement de votre voyage.

Par une méthode bien rodée et propre à Hanoi Voyages, nous nous assurons que vous voyagez dans une ambiance sereine et agréable, que les prestations promises sont bien respectées, que vous vivez votre voyage avec bonheur.